

VOYAGE 1 EN COMMENÇANT PAR LE PREMIER VOYAGE QUI S'EST TERMINÉ AU COURS DE CETTE PÉRIODE:

11. OÙ DEMEURIEZ-VOUS LORSQUE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE?

VILLE (la plus proche) _____

PROVINCE _____ RÉSERVÉ AU BUREAU

12. QUELLE ÉTAIT VOTRE DESTINATION LORS DE CE VOYAGE? (Si l'enquête est allé à plus d'un endroit au cours de ce voyage, indiquez l'endroit le plus éloigné de son domicile.)

VILLE (la plus proche) _____ PROVINCE/ÉTAT _____

PAYS (si hors du Canada) _____ RÉSERVÉ AU BUREAU

13. ENVIRON À QUELLE DISTANCE SE TROUVE _____ DE VOTRE DOMICILE? (RÉPÉTEZ LA DESTINATION DÉCLARÉE À LA QUESTION 12)

Milles 1 } Inscrivez le nombre _____

Kilomètres 2 }

14. Y COMPRIS VOUS-MÊME, COMBIEN DE PERSONNES DEMEURANT ENCORE ICI ONT ÉGALEMENT FAIT CE VOYAGE?

15 ans et plus 3 moins de 15 ans 4

15. ÉTAIT-CE UN VOYAGE DE FIN DE SEMAINE?

Oui 1 Non 2

16. COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES À L'EXTÉRIEUR DE CHEZ VOUS AU COURS DE CE VOYAGE?

Inscrivez le nombre Si 000 passez à 19

17. DANS QUELS PROVINCES, TERRITOIRES OU AUTRES PAYS AVEZ-VOUS PASSÉ LA NUIT ET COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES DANS CHACUN DES ENDROITS DÉCLARÉS CI-DESSOUS?

Terre-Neuve ... 01 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Saskatchewan ... 08 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Î.-P.-É. 02 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Alberta 09 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Nouvelle-Écosse. 03 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Col.-Britannique 10 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
N.-Brunswick ... 04 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	T.N.-O. 11 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Québec 05 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Yukon 12 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Ontario 06 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	États-Unis 13 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Manitoba 07 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Tous autres pays 14 <input type="radio"/>	<input type="text"/>

18. DANS QUELS GENRES D'ÉTABLISSEMENTS AVEZ-VOUS SÉJOURNÉ ET COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES DANS CHAQUE GENRE D'ÉTABLISSEMENT DÉCLARÉ CI-DESSOUS?

Hôtel (y compris les maisons pour touristes) 1	<input type="text"/>
Motel 2	<input type="text"/>
Terrain de camping ou parc pour roulottes 3	<input type="text"/>
Chez des amis ou des parents 4	<input type="text"/>
Chalet ou maison de villégiature privés 5	<input type="text"/>
Chalet ou cabine loués 6	<input type="text"/>
Autre (auberges, universités, etc.) 7	<input type="text"/>

19. QUEL MOYEN DE TRANSPORT AVEZ-VOUS UTILISÉ POUR PARCOURIR LA MAJEURE PARTIE DE LA DISTANCE LORS DE CE VOYAGE? Dans la catégorie "automobile", comptez les roulottes motorisées, les jeeps, les camions, les fourgonnettes et les camionnettes de camping. Dans la catégorie "autre", comptez les motocyclettes et les bicyclettes. (Cochez un seul cercle.)

Automobile 01 Train 02 Autre 03

Autobus ... 04 Bateau 05

Avion 06 **Avez-vous utilisé une compagnie aérienne canadienne?** Oui 07 Non 08

Avez-vous loué une voiture? Oui 09 Non 10

20. QUELLE ÉTAIT LA PRINCIPALE RAISON POUR LAQUELLE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE? (Cochez un seul cercle.)

Visite d'amis ou de parents .. 1 Agrément .. 2 Raisons personnelles 3

Affaires 4 Un congrès 5

Avez-vous assisté à un congrès? Oui 6 Non 7

21. LORS DE CE VOYAGE, AVEZ-VOUS PARTICIPÉ À L'UNE DES ACTIVITÉS SUIVANTES? (Lisez la liste et cochez toutes les activités qui s'appliquent.)

Visites chez des amis ou parents 01 <input type="radio"/>	Visite d'un parc provincial 12 <input type="radio"/>
Manifestations et festivals 02 <input type="radio"/>	Visite d'un parc régional/municipal ... 13 <input type="radio"/>
Magasinage 03 <input type="radio"/>	Assistance à des compétitions sportives 14 <input type="radio"/>
Visites touristiques 04 <input type="radio"/>	Activités sportives ou de plein air (précisez) 15 <input type="radio"/>
Assistance à des manifestations culturelles par ex.: pièce de théâtre, concert 05 <input type="radio"/>	
Vie nocturne/divertissements 06 <input type="radio"/>	
Soupers dans de très bons restaurants 07 <input type="radio"/>	
Visite à un parc thématique 08 <input type="radio"/>	
Visite d'un zoo/musée/site naturel ... 09 <input type="radio"/>	
Visite d'un parc national 10 <input type="radio"/>	
Visite d'un lieu historique 11 <input type="radio"/>	

Natation 16

Autres sports aquatiques 17

Golf 18

Chasse 19

Pêche 20

Ski de fond 21

Ski de descente 22

Autres 23

Aucune des activités énumérées ci-dessus 24

22A. SI LE CERCLE "VISITE D'UN PARC NATIONAL" OU "VISITE D'UN LIEU HISTORIQUE" EST COCHÉ À 21, DEMANDEZ: QUEL EST LE NOM DU OU DES PARCS NATIONAUX OU LIEUX HISTORIQUES QUE VOUS AVEZ VISITÉS?

Inscrivez le(s) code(s) N'a pas visité de parc national ni de lieu historique 99

22B. À L'INTERVIEWEUR: Si la destination est "Québec" au poste 12 1 Passez à 22C
Autrement 2 Passez à 23

22C. Si "agrément" est indiqué au poste 20 3 Passez à 22D
Autrement 4 Passez à 23

22D. À quoi avez-vous surtout consacré votre voyage? (Cochez une seule réponse)

Visiter/voyager dans une grande ville 1 <input type="radio"/>	Faire de la motoneige 6 <input type="radio"/>
Visiter/voyager dans une(des) région(s) 2 <input type="radio"/>	Demeurer dans une station de villégiature 7 <input type="radio"/>
Faire du ski alpin 3 <input type="radio"/>	Faire du tourisme d'aventure (rafting, trekking, etc.) 8 <input type="radio"/>
Chasser 4 <input type="radio"/>	Autre 9 <input type="radio"/>
Pêcher 5 <input type="radio"/>	

23. EN COMPTANT LES DÉPENSES SUR CARTES DE CRÉDIT COMBIEN, AU TOTAL, AVEZ-VOUS DÉPENSÉ AINSI QUE LES AUTRES MEMBRES DU MÉNAGE, AU COURS DE CE VOYAGE POUR CHACUN DES POSTES SUIVANTS?

Voyages tous frais compris 1	\$ <input type="text"/>
Transport aller-retour y compris le coût de l'essence 2	\$ <input type="text"/>
Déplacements locaux (taxis, autobus, etc.) 3	\$ <input type="text"/>
Hébergement 4	\$ <input type="text"/>
Aliments et boissons 5	\$ <input type="text"/>
Loisirs et divertissements 6	\$ <input type="text"/>
Autre (souvenirs, etc.) 7	\$ <input type="text"/>
Total (si les dépenses ne sont pas détaillées) 8	\$ <input type="text"/>

24. SI LA RÉPONSE À LA QUESTION 20 EST "AFFAIRES", DEMANDEZ: SUR LE TOTAL DE CES DÉPENSES, QUEL EST LE POURCENTAGE DÉBOURSÉ PAR:

Un employeur? 1 %

Vous-même? 2 %

D'autres membres de votre ménage? 3 %

25. AU COURS DE QUEL MOIS CE VOYAGE S'EST-IL TERMINÉ?

Janvier 1 Février 2 Mars 3

26. COMBIEN D'AUTRES VOYAGES IDENTIQUES À CELUI-CI AVEZ-VOUS FAITS ENTRE LE 1^{er} JANVIER ET 31 MARS 1992?

Aucun 1 Passez à 28 OU (Inscrivez le nombre)

27. COMBIEN DE CES VOYAGES IDENTIQUES SE SONT TERMINÉS EN ...

Janvier? 1 Février? 2 Mars? 3

28. À L'INTERVIEWEUR:

S'il s'agit du dernier voyage 1 Passez à 29

Autrement 2 Passez au VOYAGE 2

VOYAGE [2] EN CONTINUANT AVEC LE PROCHAIN VOYAGE

11. OÙ DEMEURIEZ-VOUS LORSQUE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE?

VILLE (la plus proche) _____

PROVINCE _____ RÉSERVÉ AU BUREAU

12. QUELLE ÉTAIT VOTRE DESTINATION LORS DE CE VOYAGE?
(Si l'enquête est allée à plus d'un endroit au cours de ce voyage, indiquez l'endroit le plus éloigné de son domicile.)

VILLE (la plus proche) _____ PROVINCE/ÉTAT _____

PAYS (si hors du Canada) _____ RÉSERVÉ AU BUREAU

13. ENVIRON À QUELLE DISTANCE SE TROUVE _____ DE VOTRE DOMICILE? (RÉPÉTEZ LA DESTINATION DÉCLARÉE À LA QUESTION 12)

Milles 1 Inscrivez le nombre _____

Kilomètres 2

14. Y COMPRIS VOUS-MÊME, COMBIEN DE PERSONNES DEMEURANT ENCORE ICI ONT ÉGALEMENT FAIT CE VOYAGE?

15 ans et plus 3 moins de 15 ans 4

15. ÉTAIT-CE UN VOYAGE DE FIN DE SEMAINE?

Oui 1 Non 2

16. COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES À L'EXTÉRIEUR DE CHEZ VOUS AU COURS DE CE VOYAGE?

Inscrivez le nombre Si 000 passez à 19

17. DANS QUELS PROVINCES, TERRITOIRES OU AUTRES PAYS AVEZ-VOUS PASSÉ LA NUIT ET COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES DANS CHACUN DES ENDROITS DÉCLARÉS CI-DESSOUS?

Terre-Neuve ... 01 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Saskatchewan ... 08 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Î.-P.-É. 02 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Alberta 09 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Nouvelle-Écosse. 03 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Col.-Britannique 10 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
N.-Brunswick ... 04 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	T.N.-O. 11 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Québec 05 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Yukon 12 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Ontario 06 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	États-Unis 13 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Manitoba 07 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Tous autres pays 14 <input type="radio"/>	<input type="text"/>

18. DANS QUELS GENRES D'ÉTABLISSEMENTS AVEZ-VOUS SÉJOURNÉ ET COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES DANS CHAQUE GENRE D'ÉTABLISSEMENT DÉCLARÉ CI-DESSOUS?

Hôtel (y compris les maisons pour touristes) 1	<input type="text"/>
Motel 2	<input type="text"/>
Terrain de camping ou parc pour roulottes 3	<input type="text"/>
Chez des amis ou des parents 4	<input type="text"/>
Chalet ou maison de villégiature privés 5	<input type="text"/>
Chalet ou cabine loués 6	<input type="text"/>
Autre (auberges, universités, etc.) 7	<input type="text"/>

19. QUEL MOYEN DE TRANSPORT AVEZ-VOUS UTILISÉ POUR PARCOURIR LA MAJEURE PARTIE DE LA DISTANCE LORS DE CE VOYAGE? Dans la catégorie "automobile", comptez les roulottes motorisées, les jeeps, les camions, les fourgonnettes et les camionnettes de camping. Dans la catégorie "autre", comptez les motocyclettes et les bicyclettes. (Cochez un seul cercle.)

Automobile 01 Train 02 Autre 03

Autobus ... 04 Bateau 05

Avion 06 **Avez-vous utilisé une compagnie aérienne canadienne?** Oui 07 Non 08

Avez-vous loué une voiture? Oui 09 Non 10

20. QUELLE ÉTAIT LA PRINCIPALE RAISON POUR LAQUELLE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE? (Cochez un seul cercle.)

Visite d'amis ou de parents ... 1 Agrément ... 2 Raisons personnelles 3

Affaires 4 Un congrès 5

Avez-vous assisté à un congrès? Oui 6 Non 7

21. LORS DE CE VOYAGE, AVEZ-VOUS PARTICIPÉ À L'UNE DES ACTIVITÉS SUIVANTES? (Lisez la liste et cochez toutes les activités qui s'appliquent.)

Visites chez des amis ou parents 01 <input type="radio"/>	Visite d'un parc provincial 12 <input type="radio"/>
Manifestations et festivals 02 <input type="radio"/>	Visite d'un parc régional/municipal ... 13 <input type="radio"/>
Magasinage 03 <input type="radio"/>	Assistance à des compétitions sportives 14 <input type="radio"/>
Visites touristiques 04 <input type="radio"/>	Activités sportives ou de plein air (précisez) 15 <input type="radio"/>
Assistance à des manifestations culturelles par ex.: pièce de théâtre, concert 05 <input type="radio"/>	
Vie nocturne/divertissements 06 <input type="radio"/>	Natation 16 <input type="radio"/>
Soupers dans de très bons restaurants 07 <input type="radio"/>	Autres sports aquatiques 17 <input type="radio"/>
Visite à un parc thématique 08 <input type="radio"/>	Golf 18 <input type="radio"/>
Visite d'un zoo/musée/site naturel ... 09 <input type="radio"/>	Chasse 19 <input type="radio"/>
Visite d'un parc national 10 <input type="radio"/>	Pêche 20 <input type="radio"/>
Visite d'un lieu historique 11 <input type="radio"/>	Ski de fond 21 <input type="radio"/>
	Ski de descente 22 <input type="radio"/>
	Autres 23 <input type="radio"/>
	Aucune des activités énumérées ci-dessus 24 <input type="radio"/>

22A. SI LE CERCLE "VISITE D'UN PARC NATIONAL" OU "VISITE D'UN LIEU HISTORIQUE" EST COCHÉ À 21, DEMANDEZ: QUEL EST LE NOM DU OU DES PARCS NATIONAUX OU LIEUX HISTORIQUES QUE VOUS AVEZ VISITÉS?

Inscrivez le(s) code(s) N'a pas visité de parc national ni de lieu historique 99

22B. À L'INTERVIEWEUR:
Si la destination est "Québec" au poste 12 1 Passez à 22C
Autrement 2 Passez à 23

**22C. Si "agrément" est indiqué au poste 20 3 Passez à 22D
Autrement 4 Passez à 23**

22D. À quoi avez-vous surtout consacré votre voyage? (Cochez une seule réponse)

Visiter/voyager dans une grande ville 1 <input type="radio"/>	Faire de la motoneige 6 <input type="radio"/>
Visiter/voyager dans une(des) région(s) 2 <input type="radio"/>	Demeurer dans une station de villégiature 7 <input type="radio"/>
Faire du ski alpin 3 <input type="radio"/>	Faire du tourisme d'aventure (rafting, trekking, etc.) 8 <input type="radio"/>
Chasser 4 <input type="radio"/>	Autre 9 <input type="radio"/>
Pêcher 5 <input type="radio"/>	

23. EN COMPTANT LES DÉPENSES SUR CARTES DE CRÉDIT COMBIEN, AU TOTAL, AVEZ-VOUS DÉPENSÉ AINSI QUE LES AUTRES MEMBRES DU MÉNAGE, AU COURS DE CE VOYAGE POUR CHACUN DES POSTES SUIVANTS?

Voyages tous frais compris 1	\$ _____
Transport aller-retour y compris le coût de l'essence 2	\$ _____
Déplacements locaux (taxis, autobus, etc.) 3	\$ _____
Hébergement 4	\$ _____
Aliments et boissons 5	\$ _____
Loisirs et divertissements 6	\$ _____
Autre (souvenirs, etc.) 7	\$ _____
Total (si les dépenses ne sont pas détaillées) 8	\$ _____

24. SI LA RÉPONSE À LA QUESTION 20 EST "AFFAIRES", DEMANDEZ: SUR LE TOTAL DE CES DÉPENSES, QUEL EST LE POURCENTAGE DÉBOURSÉ PAR:

Un employeur? 1 %

Vous-même? 2 %

D'autres membres de votre ménage? 3 %

25. AU COURS DE QUEL MOIS CE VOYAGE S'EST-IL TERMINÉ?

Janvier 1 Février 2 Mars 3

26. COMBIEN D'AUTRES VOYAGES IDENTIQUES À CELUI-CI AVEZ-VOUS FAITS ENTRE LE 1^{er} JANVIER ET 31 MARS 1992?

Aucun 1 Passez à 28 OU (Inscrivez le nombre)

27. COMBIEN DE CES VOYAGES IDENTIQUES SE SONT TERMINÉS EN ...

Janvier? 1 Février? 2 Mars? 3

28. À L'INTERVIEWEUR:

S'il s'agit du dernier voyage 1 Passez à 29
Autrement 2 Passez au VOYAGE 3

VOYAGE 3 EN CONTINUANT AVEC LE PROCHAIN VOYAGE

11. OÙ DEMEURIEZ-VOUS LORSQUE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE?

VILLE (la plus proche) _____

PROVINCE _____ RÉSERVÉ AU BUREAU

12. QUELLE ÉTAIT VOTRE DESTINATION LORS DE CE VOYAGE?
(Si l'enquête est allée à plus d'un endroit au cours de ce voyage, indiquez l'endroit le plus éloigné de son domicile.)

VILLE (la plus proche) _____ PROVINCE/ÉTAT _____

PAYS (si hors du Canada) _____ RÉSERVÉ AU BUREAU

13. ENVIRON À QUELLE DISTANCE SE TROUVE _____ DE VOTRE DOMICILE? (RÉPÉTEZ LA DESTINATION DÉCLARÉE À LA QUESTION 12)

Milles 1 Inscrivez le nombre _____

Kilomètres 2 _____

14. Y COMPRIS VOUS-MÊME, COMBIEN DE PERSONNES DEMEURANT ENCORE ICI ONT ÉGALEMENT FAIT CE VOYAGE?

15 ans et plus 3 moins de 15 ans 4

15. ÉTAIT-CE UN VOYAGE DE FIN DE SEMAINE?

Oui 1 Non 2

16. COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES À L'EXTÉRIEUR DE CHEZ VOUS AU COURS DE CE VOYAGE?

Inscrivez le nombre Si 000 passez à 19

17. DANS QUELS PROVINCES, TERRITOIRES OU AUTRES PAYS AVEZ-VOUS PASSÉ LA NUIT ET COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES DANS CHACUN DES ENDROITS DÉCLARÉS CI-DESSOUS?

Terre-Neuve 01 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Saskatchewan 08 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Î.-P.-É. 02 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Alberta 09 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Nouvelle-Écosse. 03 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Col.-Britannique . 10 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
N.-Brunswick ... 04 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	T.N.-O. 11 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Québec 05 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Yukon 12 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Ontario 06 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	États-Unis 13 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Manitoba 07 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Tous autres pays 14 <input type="radio"/>	<input type="text"/>

18. DANS QUELS GENRES D'ÉTABLISSEMENTS AVEZ-VOUS SÉJOURNÉ ET COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES DANS CHAQUE GENRE D'ÉTABLISSEMENT DÉCLARÉ CI-DESSOUS?

Hôtel (y compris les maisons pour touristes) 1	<input type="text"/>
Motel 2	<input type="text"/>
Terrain de camping ou parc pour roulettes 3	<input type="text"/>
Chez des amis ou des parents 4	<input type="text"/>
Chalet ou maison de villégiature privés 5	<input type="text"/>
Chalet ou cabine loués 6	<input type="text"/>
Autre (auberges, universités, etc.) 7	<input type="text"/>

19. QUEL MOYEN DE TRANSPORT AVEZ-VOUS UTILISÉ POUR PARCOURIR LA MAJEURE PARTIE DE LA DISTANCE LORS DE CE VOYAGE? Dans la catégorie "automobile", comptez les roulettes motorisées, les jeeps, les camions, les fourgonnettes et les camionnettes de camping. Dans la catégorie "autre", comptez les motocyclettes et les bicyclettes. (Cochez un seul cercle.)

Automobile 01 Train 02 Autre 03

Autobus 04 Bateau 05

Avion 06 **Avez-vous utilisé une compagnie aérienne canadienne?** Oui 07 Non 08

Avez-vous loué une voiture? Oui 09 Non 10

20. QUELLE ÉTAIT LA PRINCIPALE RAISON POUR LAQUELLE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE? (Cochez un seul cercle.)

Visite d'amis ou de parents 1 Agrément 2 Raisons personnelles 3

Affaires 4 Un congrès 5

Avez-vous assisté à un congrès? Oui 6 Non 7

21. LORS DE CE VOYAGE, AVEZ-VOUS PARTICIPÉ À L'UNE DES ACTIVITÉS SUIVANTES? (Lisez la liste et cochez toutes les activités qui s'appliquent.)

Visites chez des amis ou parents 01 <input type="radio"/>	Visite d'un parc provincial 12 <input type="radio"/>
Manifestations et festivals 02 <input type="radio"/>	Visite d'un parc régional/municipal 13 <input type="radio"/>
Magasinage 03 <input type="radio"/>	Assistance à des compétitions sportives 14 <input type="radio"/>
Visites touristiques 04 <input type="radio"/>	Activités sportives ou de plein air (précisez) 15 <input type="radio"/>
Assistance à des manifestations culturelles par ex.: pièce de théâtre, concert 05 <input type="radio"/>	
Vie nocturne/divertissements 06 <input type="radio"/>	
Soupers dans de très bons restaurants 07 <input type="radio"/>	
Visite à un parc thématique 08 <input type="radio"/>	
Visite d'un zoo/musée/site naturel 09 <input type="radio"/>	
Visite d'un parc national 10 <input type="radio"/>	
Visite d'un lieu historique 11 <input type="radio"/>	

Natation 16

Autres sports aquatiques 17

Golf 18

Chasse 19

Pêche 20

Ski de fond 21

Ski de descente 22

Autres 23

Aucune des activités énumérées ci-dessus 24

22A. SI LE CERCLE "VISITE D'UN PARC NATIONAL" OU "VISITE D'UN LIEU HISTORIQUE" EST COCHÉ À 21, DEMANDEZ: QUEL EST LE NOM DU OU DES PARCS NATIONAUX OU LIEUX HISTORIQUES QUE VOUS AVEZ VISITÉS?

Inscrivez le(s) code(s)

N'a pas visité de parc national ni de lieu historique 99

22B. À L'INTERVIEWEUR: Si la destination est "Québec" au poste 12 1 Passez à 22C
Autrement 2 Passez à 23

**22C. Si "agrément" est indiqué au poste 20 3 Passez à 22D
Autrement 4 Passez à 23**

22D. À quoi avez-vous surtout consacré votre voyage? (Cochez une seule réponse)

Visiter/voyager dans une grande ville 1 <input type="radio"/>	Faire de la motoneige 6 <input type="radio"/>
Visiter/voyager dans une(des) région(s) 2 <input type="radio"/>	Demeurer dans une station de villégiature 7 <input type="radio"/>
Faire du ski alpin 3 <input type="radio"/>	Faire du tourisme d'aventure (rafting, trekking, etc.) 8 <input type="radio"/>
Chasser 4 <input type="radio"/>	Autre 9 <input type="radio"/>
Pêcher 5 <input type="radio"/>	

23. EN COMPTANT LES DÉPENSES SUR CARTES DE CRÉDIT COMBIEN, AU TOTAL, AVEZ-VOUS DÉPENSÉ AINSI QUE LES AUTRES MEMBRES DU MÉNAGE, AU COURS DE CE VOYAGE POUR CHACUN DES POSTES SUIVANTS?

Voyages tous frais compris 1	\$ <input type="text"/>
Transport aller-retour y compris le coût de l'essence 2	\$ <input type="text"/>
Déplacements locaux (taxis, autobus, etc.) 3	\$ <input type="text"/>
Hébergement 4	\$ <input type="text"/>
Aliments et boissons 5	\$ <input type="text"/>
Loisirs et divertissements 6	\$ <input type="text"/>
Autre (souvenirs, etc.) 7	\$ <input type="text"/>
Total (si les dépenses ne sont pas détaillées) 8	\$ <input type="text"/>

24. SI LA RÉPONSE À LA QUESTION 20 EST "AFFAIRES", DEMANDEZ: SUR LE TOTAL DE CES DÉPENSES, QUEL EST LE POURCENTAGE DÉBOURSÉ PAR:

Un employeur? 1 %

Vous-même? 2 %

D'autres membres de votre ménage? 3 %

25. AU COURS DE QUEL MOIS CE VOYAGE S'EST-IL TERMINÉ?

Janvier 1 Février 2 Mars 3

26. COMBIEN D'AUTRES VOYAGES IDENTIQUES À CELUI-CI AVEZ-VOUS FAITS ENTRE LE 1^{er} JANVIER ET 31 MARS 1992?

Aucun 1 Passez à 28 OU (Inscrivez le nombre)

27. COMBIEN DE CES VOYAGES IDENTIQUES SE SONT TERMINÉS EN ...

Janvier? 1 Février? 2 Mars? 3

28. À L'INTERVIEWEUR:

S'il s'agit du dernier voyage 1 Passez à 29
Autrement 2 Passez au VOYAGE 4

VOYAGE 4 EN CONTINUANT AVEC LE PROCHAIN VOYAGE

11. OÙ DEMEURIEZ-VOUS LORSQUE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE?

VILLE (la plus proche) _____

PROVINCE _____ RÉSERVÉ AU BUREAU

12. QUELLE ÉTAIT VOTRE DESTINATION LORS DE CE VOYAGE?
(Si l'enquête est allée à plus d'un endroit au cours de ce voyage, indiquez l'endroit le plus éloigné de son domicile.)

VILLE (la plus proche) _____ PROVINCE/ÉTAT _____

PAYS (si hors du Canada) _____ RÉSERVÉ AU BUREAU

13. ENVIRON À QUELLE DISTANCE SE TROUVE _____ DE VOTRE DOMICILE? (RÉPÉTEZ LA DESTINATION DÉCLARÉE À LA QUESTION 12)

Milles 1 Inscrivez le nombre _____

Kilomètres 2

14. Y COMPRIS VOUS-MÊME, COMBIEN DE PERSONNES DEMEURANT ENCORE ICI ONT ÉGALEMENT FAIT CE VOYAGE?

15 ans et plus 3 moins de 15 ans 4

15. ÉTAIT-CE UN VOYAGE DE FIN DE SEMAINE?

Oui 1 Non 2

16. COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES À L'EXTÉRIEUR DE CHEZ VOUS AU COURS DE CE VOYAGE?

Inscrivez le nombre Si 000 passez à 19

17. DANS QUELS PROVINCES, TERRITOIRES OU AUTRES PAYS AVEZ-VOUS PASSÉ LA NUIT ET COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES DANS CHACUN DES ENDROITS DÉCLARÉS CI-DESSOUS?

Terre-Neuve 01 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Saskatchewan 08 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Î.-P.-É. 02 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Alberta 09 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Nouvelle-Écosse. 03 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Col.-Britannique . 10 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
N.-Brunswick ... 04 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	T.N.-O. 11 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Québec 05 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Yukon 12 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Ontario 06 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	États-Unis 13 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Manitoba 07 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Tous autres pays 14 <input type="radio"/>	<input type="text"/>

18. DANS QUELS GENRES D'ÉTABLISSEMENTS AVEZ-VOUS SÉJOURNÉ ET COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES DANS CHAQUE GENRE D'ÉTABLISSEMENT DÉCLARÉ CI-DESSOUS?

Hôtel (y compris les maisons pour touristes) 1	<input type="text"/>
Motel 2	<input type="text"/>
Terrain de camping ou parc pour roulottes 3	<input type="text"/>
Chez des amis ou des parents 4	<input type="text"/>
Chalet ou maison de villégiature privés 5	<input type="text"/>
Chalet ou cabine loués 6	<input type="text"/>
Autre (auberges, universités, etc.) 7	<input type="text"/>

19. QUEL MOYEN DE TRANSPORT AVEZ-VOUS UTILISÉ POUR PARCOURIR LA MAJEURE PARTIE DE LA DISTANCE LORS DE CE VOYAGE? Dans la catégorie "automobile", comptez les roulottes motorisées, les jeeps, les camions, les fourgonnettes et les camionnettes de camping. Dans la catégorie "autre", comptez les motocyclettes et les bicyclettes. (Cochez un seul cercle.)

Automobile 01 Train 02 Autre 03

Autobus ... 04 Bateau 05

Avion 06 **Avez-vous utilisé une compagnie aérienne canadienne?** Oui 07 Non 08

Avez-vous loué une voiture? Oui 09 Non 10

20. QUELLE ÉTAIT LA PRINCIPALE RAISON POUR LAQUELLE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE? (Cochez un seul cercle.)

Visite d'amis ou de parents ... 1 Agrément ... 2 Raisons personnelles 3

Affaires 4 Un congrès 5

Avez-vous assisté à un congrès? Oui 6 Non 7

21. LORS DE CE VOYAGE, AVEZ-VOUS PARTICIPÉ À L'UNE DES ACTIVITÉS SUIVANTES? (Lisez la liste et cochez toutes les activités qui s'appliquent.)

Visites chez des amis ou parents 01 <input type="radio"/>	Visite d'un parc provincial 12 <input type="radio"/>
Manifestations et festivals 02 <input type="radio"/>	Visite d'un parc régional/municipal ... 13 <input type="radio"/>
Magasinage 03 <input type="radio"/>	Assistance à des compétitions sportives 14 <input type="radio"/>
Visites touristiques 04 <input type="radio"/>	Activités sportives ou de plein air (précisez) 15 <input type="radio"/>
Assistance à des manifestations culturelles par ex.: pièce de théâtre, concert 05 <input type="radio"/>	
Vie nocturne/divertissements 06 <input type="radio"/>	Natation 16 <input type="radio"/>
Soupers dans de très bons restaurants 07 <input type="radio"/>	Autres sports aquatiques 17 <input type="radio"/>
Visite à un parc thématique 08 <input type="radio"/>	Golf 18 <input type="radio"/>
Visite d'un zoo/musée/site naturel 09 <input type="radio"/>	Chasse 19 <input type="radio"/>
Visite d'un parc national 10 <input type="radio"/>	Pêche 20 <input type="radio"/>
Visite d'un lieu historique 11 <input type="radio"/>	Ski de fond 21 <input type="radio"/>
	Ski de descente 22 <input type="radio"/>
	Autres 23 <input type="radio"/>
	Aucune des activités énumérées ci-dessus 24 <input type="radio"/>

22A. SI LE CERCLE "VISITE D'UN PARC NATIONAL" OU "VISITE D'UN LIEU HISTORIQUE" EST COCHÉ À 21, DEMANDEZ: QUEL EST LE NOM DU OU DES PARCS NATIONAUX OU LIEUX HISTORIQUES QUE VOUS AVEZ VISITÉS?

Inscrivez le(s) codes(s)

N'a pas visité de parc national ni de lieu historique 99

22B. À L'INTERVIEWEUR:
Si la destination est "Québec" au poste 12 1 Passez à 22C
Autrement 2 Passez à 23

**22C. Si "agrément" est indiqué au poste 20 3 Passez à 22D
Autrement 4 Passez à 23**

22D. À quoi avez-vous surtout consacré votre voyage? (Cochez une seule réponse)

Visiter/voyager dans une grande ville 1 <input type="radio"/>	Faire de la motoneige 6 <input type="radio"/>
Visiter/voyager dans une(des) région(s) 2 <input type="radio"/>	Demeurer dans une station de villégiature 7 <input type="radio"/>
Faire du ski alpin 3 <input type="radio"/>	Faire du tourisme d'aventure (rafting, trekking, etc.) 8 <input type="radio"/>
Chasser 4 <input type="radio"/>	Autre 9 <input type="radio"/>
Pêcher 5 <input type="radio"/>	

23. EN COMPTANT LES DÉPENSES SUR CARTES DE CRÉDIT COMBIEN, AU TOTAL, AVEZ-VOUS DÉPENSÉ AINSI QUE LES AUTRES MEMBRES DU MÉNAGE, AU COURS DE CE VOYAGE POUR CHACUN DES POSTES SUIVANTS?

Voyages tous frais compris 1	\$ <input type="text"/>
Transport aller-retour y compris le coût de l'essence 2	\$ <input type="text"/>
Déplacements locaux (taxis, autobus, etc.) 3	\$ <input type="text"/>
Hébergement 4	\$ <input type="text"/>
Aliments et boissons 5	\$ <input type="text"/>
Loisirs et divertissements 6	\$ <input type="text"/>
Autre (souvenirs, etc.) 7	\$ <input type="text"/>
Total (si les dépenses ne sont pas détaillées) 8	\$ <input type="text"/>

24. SI LA RÉPONSE À LA QUESTION 20 EST "AFFAIRES", DEMANDEZ: SUR LE TOTAL DE CES DÉPENSES, QUEL EST LE POURCENTAGE DÉBOURSÉ PAR:

Un employeur? 1 %

Vous-même? 2 %

D'autres membres de votre ménage? 3 %

25. AU COURS DE QUEL MOIS CE VOYAGE S'EST-IL TERMINÉ?

Janvier 1 Février 2 Mars 3

26. COMBIEN D'AUTRES VOYAGES IDENTIQUES À CELUI-CI AVEZ-VOUS FAITS ENTRE LE 1^{er} JANVIER ET 31 MARS 1992?

Aucun 1 Passez à 28 OU (Inscrivez le nombre)

27. COMBIEN DE CES VOYAGES IDENTIQUES SE SONT TERMINÉS EN ...

Janvier? 1 Février? 2 Mars? 3

28. À L'INTERVIEWEUR:

S'il s'agit du dernier voyage 1 Passez à 29
Autrement 2 Passez au VOYAGE 5

VOYAGE 5 EN CONTINUANT AVEC LE PROCHAIN VOYAGE

11. OÙ DEMEURIEZ-VOUS LORSQUE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE?

VILLE (la plus proche) _____
 PROVINCE _____ RÉSERVÉ AU BUREAU _____

12. QUELLE ÉTAIT VOTRE DESTINATION LORS DE CE VOYAGE?
(Si l'enquête est allée à plus d'un endroit au cours de ce voyage, indiquez l'endroit le plus éloigné de son domicile.)

VILLE (la plus proche) _____ PROVINCE/ÉTAT _____
 PAYS (si hors du Canada) _____ RÉSERVÉ AU BUREAU _____

13. ENVIRON À QUELLE DISTANCE SE TROUVE _____ DE VOTRE DOMICILE? (RÉPÉTEZ LA DESTINATION DÉCLARÉE À LA QUESTION 12)

Milles 1 Inscrivez le nombre _____
 Kilomètres 2

14. Y COMPRIS VOUS-MÊME, COMBIEN DE PERSONNES DEMEURANT ENCORE ICI ONT ÉGALEMENT FAIT CE VOYAGE?

15 ans et plus 3 _____ moins de 15 ans 4 _____

15. ÉTAIT-CE UN VOYAGE DE FIN DE SEMAINE?

Oui 1 Non 2

16. COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES À L'EXTÉRIEUR DE CHEZ VOUS AU COURS DE CE VOYAGE?

Inscrivez le nombre _____ Si 000 passez à 19

17. DANS QUELS PROVINCES, TERRITOIRES OU AUTRES PAYS AVEZ-VOUS PASSÉ LA NUIT ET COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES DANS CHACUN DES ENDROITS DÉCLARÉS CI-DESSOUS?

Terre-Neuve ... 01 <input type="radio"/>	_____	Saskatchewan ... 08 <input type="radio"/>	_____
Î.-P.-É. 02 <input type="radio"/>	_____	Alberta 09 <input type="radio"/>	_____
Nouvelle-Écosse. 03 <input type="radio"/>	_____	Col.-Britannique. 10 <input type="radio"/>	_____
N.-Brunswick ... 04 <input type="radio"/>	_____	T.N.-O. 11 <input type="radio"/>	_____
Québec 05 <input type="radio"/>	_____	Yukon 12 <input type="radio"/>	_____
Ontario 06 <input type="radio"/>	_____	États-Unis ... 13 <input type="radio"/>	_____
Manitoba 07 <input type="radio"/>	_____	Tous autres pays 14 <input type="radio"/>	_____

18. DANS QUELS GENRES D'ÉTABLISSEMENTS AVEZ-VOUS SÉJOURNÉ ET COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES DANS CHAQUE GENRE D'ÉTABLISSEMENT DÉCLARÉ CI-DESSOUS?

Hôtel (y compris les maisons pour touristes) 1	_____
Motel 2	_____
Terrain de camping ou parc pour roulottes 3	_____
Chez des amis ou des parents 4	_____
Chalet ou maison de villégiature privés 5	_____
Chalet ou cabine loués 6	_____
Autre (auberges, universités, etc.) 7	_____

19. QUEL MOYEN DE TRANSPORT AVEZ-VOUS UTILISÉ POUR PARCOURIR LA MAJEURE PARTIE DE LA DISTANCE LORS DE CE VOYAGE? Dans la catégorie "automobile", comptez les roulottes motorisées, les jeeps, les camions, les fourgonnettes et les camionnettes de camping. Dans la catégorie "autre", comptez les motocyclettes et les bicyclettes. (Cochez un seul cercle.)

Automobile 01 Train 02 Autre 03
 Autobus ... 04 Bateau 05

Avion 06 **Avez-vous utilisé une compagnie aérienne canadienne?** Oui 07 Non 08
Avez-vous loué une voiture? Oui 09 Non 10

20. QUELLE ÉTAIT LA PRINCIPALE RAISON POUR LAQUELLE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE? (Cochez un seul cercle.)

Visite d'amis ou de parents ... 1 Agrément ... 2 Raisons personnelles 3
 Affaires 4 Un congrès 5
Avez-vous assisté à un congrès? Oui 6 Non 7

21. LORS DE CE VOYAGE, AVEZ-VOUS PARTICIPÉ À L'UNE DES ACTIVITÉS SUIVANTES? (Lisez la liste et cochez toutes les activités qui s'appliquent.)

Visites chez des amis ou parents 01 <input type="radio"/>	Visite d'un parc provincial 12 <input type="radio"/>
Manifestations et festivals 02 <input type="radio"/>	Visite d'un parc régional/municipal ... 13 <input type="radio"/>
Magasinage 03 <input type="radio"/>	Assistance à des compétitions sportives 14 <input type="radio"/>
Visites touristiques 04 <input type="radio"/>	Activités sportives ou de plein air (précisez) 15 <input type="radio"/>
Assistance à des manifestations culturelles par ex.: pièce de théâtre, concert 05 <input type="radio"/>	
Vie nocturne/divertissements 06 <input type="radio"/>	Natation 16 <input type="radio"/>
Soupers dans de très bons restaurants 07 <input type="radio"/>	Autres sports aquatiques 17 <input type="radio"/>
Visite à un parc thématique 08 <input type="radio"/>	Golf 18 <input type="radio"/>
Visite d'un zoo/musée/site naturel ... 09 <input type="radio"/>	Chasse 19 <input type="radio"/>
Visite d'un parc national 10 <input type="radio"/>	Pêche 20 <input type="radio"/>
Visite d'un lieu historique 11 <input type="radio"/>	Ski de fond 21 <input type="radio"/>
	Ski de descente 22 <input type="radio"/>
	Autres 23 <input type="radio"/>
	Aucune des activités énumérées ci-dessus 24 <input type="radio"/>

22A. SI LE CERCLE "VISITE D'UN PARC NATIONAL" OU "VISITE D'UN LIEU HISTORIQUE" EST COCHÉ À 21, DEMANDEZ: QUEL EST LE NOM DU OU DES PARCS NATIONAUX OU LIEUX HISTORIQUES QUE VOUS AVEZ VISITÉS?

Inscrivez le(s) code(s) _____
 N'a pas visité de parc national ni de lieu historique 99

22B. À L'INTERVIEWEUR:
 Si la destination est "Québec" au poste 12 1 Passez à 22C
 Autrement 2 Passez à 23

**22C. Si "agrément" est indiqué au poste 20 3 Passez à 22D
 Autrement 4 Passez à 23**

22D. À quoi avez-vous surtout consacré votre voyage? (Cochez une seule réponse)

Visiter/voyager dans une grande ville 1 <input type="radio"/>	Faire de la motoneige 6 <input type="radio"/>
Visiter/voyager dans une(des) région(s) 2 <input type="radio"/>	Demeurer dans une station de villégiature 7 <input type="radio"/>
Faire du ski alpin 3 <input type="radio"/>	Faire du tourisme d'aventure (rafting, trekking, etc.) 8 <input type="radio"/>
Chasser 4 <input type="radio"/>	Autre 9 <input type="radio"/>
Pêcher 5 <input type="radio"/>	

23. EN COMPTANT LES DÉPENSES SUR CARTES DE CRÉDIT COMBIEN, AU TOTAL, AVEZ-VOUS DÉPENSÉ AINSI QUE LES AUTRES MEMBRES DU MÉNAGE, AU COURS DE CE VOYAGE POUR CHACUN DES POSTES SUIVANTS?

Voyages tous frais compris 1	\$ _____ 00
Transport aller-retour y compris le coût de l'essence 2	\$ _____ 00
Déplacements locaux (taxis, autobus, etc.) 3	\$ _____ 00
Hébergement 4	\$ _____ 00
Aliments et boissons 5	\$ _____ 00
Loisirs et divertissements 6	\$ _____ 00
Autre (souvenirs, etc.) 7	\$ _____ 00
Total (si les dépenses ne sont pas détaillées) 8	\$ _____ 00

24. SI LA RÉPONSE À LA QUESTION 20 EST "AFFAIRES", DEMANDEZ: SUR LE TOTAL DE CES DÉPENSES, QUEL EST LE POURCENTAGE DÉBOURSÉ PAR:

Un employeur? 1 _____ %
 Vous-même? 2 _____ %
 D'autres membres de votre ménage? 3 _____ %

25. AU COURS DE QUEL MOIS CE VOYAGE S'EST-IL TERMINÉ?
 Janvier 1 Février 2 Mars 3

26. COMBIEN D'AUTRES VOYAGES IDENTIQUES À CELUI-CI AVEZ-VOUS FAITS ENTRE LE 1^{er} JANVIER ET 31 MARS 1992?
 Aucun 1 Passez à 28 OU (Inscrivez le nombre) _____

27. COMBIEN DE CES VOYAGES IDENTIQUES SE SONT TERMINÉS EN ...
 Janvier? 1 _____ Février? 2 _____ Mars? 3 _____

28. À L'INTERVIEWEUR:
 S'il s'agit du dernier voyage 1 Passez à 29
 Autrement 2 Passez au VOYAGE 6

VOYAGE 6 EN CONTINUANT AVEC LE PROCHAIN VOYAGE

11. OÙ DEMEURIEZ-VOUS LORSQUE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE?

VILLE (la plus proche) _____

PROVINCE _____ RÉSERVÉ AU BUREAU _____

12. QUELLE ÉTAIT VOTRE DESTINATION LORS DE CE VOYAGE?

(Si l'enquête est allé à plus d'un endroit au cours de ce voyage, indiquez l'endroit le plus éloigné de son domicile.)

VILLE (la plus proche) _____ PROVINCE/ÉTAT _____

PAYS (si hors du Canada) _____ RÉSERVÉ AU BUREAU _____

13. ENVIRON À QUELLE DISTANCE SE TROUVE _____ DE VOTRE DOMICILE? (RÉPÉTEZ LA DESTINATION DÉCLARÉE À LA QUESTION 12)

Milles 1 } Inscrivez le nombre _____

Kilomètres 2 }

14. Y COMPRIS VOUS-MÊME, COMBIEN DE PERSONNES DEMEURANT ENCORE ICI ONT ÉGALEMENT FAIT CE VOYAGE?

15 ans et plus 3 moins de 15 ans 4

15. ÉTAIT-CE UN VOYAGE DE FIN DE SEMAINE?

Oui 1 Non 2

16. COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES À L'EXTÉRIEUR DE CHEZ VOUS AU COURS DE CE VOYAGE?

Inscrivez le nombre Si 000 passez à 19

17. DANS QUELS PROVINCES, TERRITOIRES OU AUTRES PAYS AVEZ-VOUS PASSÉ LA NUIT ET COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES DANS CHACUN DES ENDROITS DÉCLARÉS CI-DESSOUS?

Terre-Neuve ... 01 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Saskatchewan ... 08 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
I.-P.-É. 02 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Alberta 09 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Nouvelle-Écosse. 03 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Col.-Britannique . 10 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
N.-Brunswick ... 04 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	T.N.-O. 11 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Québec 05 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Yukon 12 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Ontario 06 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	États-Unis 13 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Manitoba 07 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Tous autres pays 14 <input type="radio"/>	<input type="text"/>

18. DANS QUELS GENRES D'ÉTABLISSEMENTS AVEZ-VOUS SÉJOURNÉ ET COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES DANS CHAQUE GENRE D'ÉTABLISSEMENT DÉCLARÉ CI-DESSOUS?

Hôtel (y compris les maisons pour touristes) 1	<input type="text"/>
Motel 2	<input type="text"/>
Terrain de camping ou parc pour roulottes 3	<input type="text"/>
Chez des amis ou des parents 4	<input type="text"/>
Chalet ou maison de villégiature privés 5	<input type="text"/>
Chalet ou cabine loués 6	<input type="text"/>
Autre (auberges, universités, etc.) 7	<input type="text"/>

19. QUEL MOYEN DE TRANSPORT AVEZ-VOUS UTILISÉ POUR PARCOURIR LA MAJEURE PARTIE DE LA DISTANCE LORS DE CE VOYAGE? Dans la catégorie "automobile", comptez les roulettes motorisées, les jeeps, les camions, les fourgonnettes et les camionnettes de camping. Dans la catégorie "autre", comptez les motocyclettes et les bicyclettes. (Cochez un seul cercle.)

Automobile 01 Train 02 Autre 03

Autobus ... 04 Bateau 05

Avez-vous utilisé une compagnie aérienne canadienne? Oui 07 Non 08

Avez-vous loué une voiture? Oui 09 Non 10

20. QUELLE ÉTAIT LA PRINCIPALE RAISON POUR LAQUELLE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE? (Cochez un seul cercle.)

Visite d'amis ou de parents ... 1 Agrément ... 2 Raisons personnelles 3

Affaires 4 Un congrès 5

Avez-vous assisté à un congrès? Oui 6 Non 7

21. LORS DE CE VOYAGE, AVEZ-VOUS PARTICIPÉ À L'UNE DES ACTIVITÉS SUIVANTES? (Lisez la liste et cochez toutes les activités qui s'appliquent.)

Visites chez des amis ou parents 01 <input type="radio"/>	Visite d'un parc provincial 12 <input type="radio"/>
Manifestations et festivals 02 <input type="radio"/>	Visite d'un parc régional/municipal ... 13 <input type="radio"/>
Magasinage 03 <input type="radio"/>	Assistance à des compétitions sportives 14 <input type="radio"/>
Visites touristiques ... 04 <input type="radio"/>	Activités sportives ou de plein air (précisez) 15 <input type="radio"/>
Assistance à des manifestations culturelles par ex.: pièce de théâtre, concert 05 <input type="radio"/>	
Vie nocturne/divertissements 06 <input type="radio"/>	Natation 16 <input type="radio"/>
Soupers dans de très bons restaurants ... 07 <input type="radio"/>	Autres sports aquatiques 17 <input type="radio"/>
Visite à un parc thématique 08 <input type="radio"/>	Golf 18 <input type="radio"/>
Visite d'un zoo/musée/site naturel ... 09 <input type="radio"/>	Chasse 19 <input type="radio"/>
Visite d'un parc national 10 <input type="radio"/>	Pêche 20 <input type="radio"/>
Visite d'un lieu historique 11 <input type="radio"/>	Ski de fond 21 <input type="radio"/>
	Ski de descente 22 <input type="radio"/>
	Autres 23 <input type="radio"/>
	Aucune des activités énumérées ci-dessus 24 <input type="radio"/>

22A. SI LE CERCLE "VISITE D'UN PARC NATIONAL" OU "VISITE D'UN LIEU HISTORIQUE" EST COCHÉ À 21, DEMANDEZ: QUEL EST LE NOM DU OU DES PARCS NATIONAUX OU LIEUX HISTORIQUES QUE VOUS AVEZ VISITÉS?

Inscrivez le(s) code(s) N'a pas visité de parc national ni de lieu historique 99

22B. À L'INTERVIEWEUR:

Si la destination est "Québec" au poste 12 1 Passez à 22C

Autrement 2 Passez à 23

22C. Si "agrément" est indiqué au poste 20 3 Passez à 22D

Autrement 4 Passez à 23

22D. À quoi avez-vous surtout consacré votre voyage? (Cochez une seule réponse)

Visiter/voyager dans une grande ville 1 <input type="radio"/>	Faire de la motoneige . 6 <input type="radio"/>
Visiter/voyager dans une(des) région(s) ... 2 <input type="radio"/>	Demeurer dans une station de villégiature 7 <input type="radio"/>
Faire du ski alpin 3 <input type="radio"/>	Faire du tourisme d'aventure (rafting, trekking, etc.) 8 <input type="radio"/>
Chasser 4 <input type="radio"/>	Autre 9 <input type="radio"/>
Pêcher 5 <input type="radio"/>	

23. EN COMPTANT LES DÉPENSES SUR CARTES DE CRÉDIT COMBIEN, AU TOTAL, AVEZ-VOUS DÉPENSÉ AINSI QUE LES AUTRES MEMBRES DU MÉNAGE, AU COURS DE CE VOYAGE POUR CHACUN DES POSTES SUIVANTS?

Voyages tous frais compris 1	\$ _____
Transport aller-retour y compris le coût de l'essence 2	\$ _____
Déplacements locaux (taxis, autobus, etc.) ... 3	\$ _____
Hébergement 4	\$ _____
Aliments et boissons 5	\$ _____
Loisirs et divertissements 6	\$ _____
Autre (souvenirs, etc.) 7	\$ _____
Total (si les dépenses ne sont pas détaillées) 8	\$ _____

24. SI LA RÉPONSE À LA QUESTION 20 EST "AFFAIRES", DEMANDEZ: SUR LE TOTAL DE CES DÉPENSES, QUEL EST LE POURCENTAGE DÉBOURSÉ PAR:

Un employeur? 1 %

Vous-même? 2 %

D'autres membres de votre ménage? 3 %

25. AU COURS DE QUEL MOIS CE VOYAGE S'EST-IL TERMINÉ?

Janvier 1 Février 2 Mars 3

26. COMBIEN D'AUTRES VOYAGES IDENTIQUES À CELUI-CI AVEZ-VOUS FAITS ENTRE LE 1^{er} JANVIER ET 31 MARS 1992?

Aucun 1 Passez à 28 OU (Inscrivez le nombre)

27. COMBIEN DE CES VOYAGES IDENTIQUES SE SONT TERMINÉS EN ...

Janvier? 1 Février? 2 Mars? 3

28. À L'INTERVIEWEUR:

S'il s'agit du dernier voyage 1 Passez à 29

Autrement 2 Passez au VOYAGE 7

VOYAGE 8 EN CONTINUANT AVEC LE PROCHAIN VOYAGE

11. OÙ DEMEURIEZ-VOUS LORSQUE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE?

VILLE (la plus proche) _____

PROVINCE _____ RÉSERVÉ AU BUREAU

12. QUELLE ÉTAIT VOTRE DESTINATION LORS DE CE VOYAGE?
(Si l'enquête est allée à plus d'un endroit au cours de ce voyage, indiquez l'endroit le plus éloigné de son domicile.)

VILLE (la plus proche) _____ PROVINCE/ÉTAT _____

PAYS (si hors du Canada) _____ RÉSERVÉ AU BUREAU

13. ENVIRON À QUELLE DISTANCE SE TROUVE _____ DE VOTRE DOMICILE? (RÉPÉTEZ LA DESTINATION DÉCLARÉE À LA QUESTION 12)

Milles 1 Inscrivez le nombre _____

Kilomètres 2

14. Y COMPRIS VOUS-MÊME, COMBIEN DE PERSONNES DEMEURANT ENCORE ICI ONT ÉGALEMENT FAIT CE VOYAGE?

15 ans et plus 3 moins de 15 ans 4

15. ÉTAIT-CE UN VOYAGE DE FIN DE SEMAINE?

Oui 1 Non 2

16. COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES À L'EXTÉRIEUR DE CHEZ VOUS AU COURS DE CE VOYAGE?

Inscrivez le nombre Si 000 passez à 19

17. DANS QUELS PROVINCES, TERRITOIRES OU AUTRES PAYS AVEZ-VOUS PASSÉ LA NUIT ET COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES DANS CHACUN DES ENDROITS DÉCLARÉS CI-DESSOUS?

Terre-Neuve ... 01 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Saskatchewan ... 08 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Î.-P.-É. 02 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Alberta 09 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Nouvelle-Écosse. 03 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Col.-Britannique . 10 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
N.-Brunswick ... 04 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	T.N.-O. 11 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Québec 05 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Yukon 12 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Ontario 06 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	États-Unis 13 <input type="radio"/>	<input type="text"/>
Manitoba 07 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	Tous autres pays 14 <input type="radio"/>	<input type="text"/>

18. DANS QUELS GENRES D'ÉTABLISSEMENTS AVEZ-VOUS SÉJOURNÉ ET COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES DANS CHAQUE GENRE D'ÉTABLISSEMENT DÉCLARÉ CI-DESSOUS?

Hôtel (y compris les maisons pour touristes) 1	<input type="text"/>
Motel 2	<input type="text"/>
Terrain de camping ou parc pour roulottes 3	<input type="text"/>
Chez des amis ou des parents 4	<input type="text"/>
Chalet ou maison de villégiature privés 5	<input type="text"/>
Chalet ou cabine loués 6	<input type="text"/>
Autre (auberges, universités, etc.) 7	<input type="text"/>

19. QUEL MOYEN DE TRANSPORT AVEZ-VOUS UTILISÉ POUR PARCOURIR LA MAJEURE PARTIE DE LA DISTANCE LORS DE CE VOYAGE? Dans la catégorie "automobile", comptez les roulottes motorisées, les jeeps, les camions, les fourgonnettes et les camionnettes de camping. Dans la catégorie "autre", comptez les motocyclettes et les bicyclettes. (Cochez un seul cercle.)

Automobile 01 Train 02 Autre 03

Autobus ... 04 Bateau 05

Avion 06 **Avez-vous utilisé une compagnie aérienne canadienne?** Oui 07 Non 08

Avez-vous loué une voiture? Oui 09 Non 10

20. QUELLE ÉTAIT LA PRINCIPALE RAISON POUR LAQUELLE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE? (Cochez un seul cercle.)

Visite d'amis ou de parents ... 1 Agrément .. 2 Raisons personnelles 3

Affaires 4 Un congrès 5

Avez-vous assisté à un congrès? Oui 6 Non 7

21. LORS DE CE VOYAGE, AVEZ-VOUS PARTICIPÉ À L'UNE DES ACTIVITÉS SUIVANTES? (Lisez la liste et cochez toutes les activités qui s'appliquent.)

Visites chez des amis ou parents 01 <input type="radio"/>	Visite d'un parc provincial 12 <input type="radio"/>
Manifestations et festivals 02 <input type="radio"/>	Visite d'un parc régional/municipal ... 13 <input type="radio"/>
Magasinage 03 <input type="radio"/>	Assistance à des compétitions sportives 14 <input type="radio"/>
Visites touristiques 04 <input type="radio"/>	Activités sportives ou de plein air (précisez) 15 <input type="radio"/>
Assistance à des manifestations culturelles par ex.: pièce de théâtre, concert 05 <input type="radio"/>	
Vie nocturne/divertissements 06 <input type="radio"/>	Natation 16 <input type="radio"/>
Soupers dans de très bons restaurants 07 <input type="radio"/>	Autres sports aquatiques 17 <input type="radio"/>
Visite à un parc thématique 08 <input type="radio"/>	Golf 18 <input type="radio"/>
Visite d'un zoo/musée/site naturel ... 09 <input type="radio"/>	Chasse 19 <input type="radio"/>
Visite d'un parc national 10 <input type="radio"/>	Pêche 20 <input type="radio"/>
Visite d'un lieu historique 11 <input type="radio"/>	Ski de fond 21 <input type="radio"/>
	Ski de descente 22 <input type="radio"/>
	Autres 23 <input type="radio"/>
	Aucune des activités énumérées ci-dessus 24 <input type="radio"/>

22A. SI LE CERCLE "VISITE D'UN PARC NATIONAL" OU "VISITE D'UN LIEU HISTORIQUE" EST COCHÉ À 21, DEMANDEZ: QUEL EST LE NOM DU OU DES PARCS NATIONAUX OU LIEUX HISTORIQUES QUE VOUS AVEZ VISITÉS?

Inscrivez le(s) code(s) N'a pas visité de parc national ni de lieu historique 99

22B. À L'INTERVIEWEUR:
Si la destination est "Québec" au poste 12 1 Passez à 22C
Autrement 2 Passez à 23

**22C. Si "agrément" est indiqué au poste 20 3 Passez à 22D
Autrement 4 Passez à 23**

22D. À quoi avez-vous surtout consacré votre voyage? (Cochez une seule réponse)

Visiter/voyager dans une grande ville 1 <input type="radio"/>	Faire de la motoneige . 6 <input type="radio"/>
Visiter/voyager dans une(des) région(s) 2 <input type="radio"/>	Demeurer dans une station de villégiature 7 <input type="radio"/>
Faire du ski alpin 3 <input type="radio"/>	Faire du tourisme d'aventure (rafting, trekking, etc.) 8 <input type="radio"/>
Chasser 4 <input type="radio"/>	Autre 9 <input type="radio"/>
Pêcher 5 <input type="radio"/>	

23. EN COMPTANT LES DÉPENSES SUR CARTES DE CRÉDIT COMBIEN, AU TOTAL, AVEZ-VOUS DÉPENSÉ AINSI QUE LES AUTRES MEMBRES DU MÉNAGE, AU COURS DE CE VOYAGE POUR CHACUN DES POSTES SUIVANTS?

Voyages tous frais compris 1	\$ <input type="text"/>
Transport aller-retour y compris le coût de l'essence 2	\$ <input type="text"/>
Déplacements locaux (taxis, autobus, etc.) . 3	\$ <input type="text"/>
Hébergement 4	\$ <input type="text"/>
Aliments et boissons 5	\$ <input type="text"/>
Loisirs et divertissements 6	\$ <input type="text"/>
Autre (souvenirs, etc.) 7	\$ <input type="text"/>
Total (si les dépenses ne sont pas détaillées) 8	\$ <input type="text"/>

24. SI LA RÉPONSE À LA QUESTION 20 EST "AFFAIRES", DEMANDEZ: SUR LE TOTAL DE CES DÉPENSES, QUEL EST LE POURCENTAGE DÉBOURSÉ PAR:

Un employeur? 1 %

Vous-même? 2 %

D'autres membres de votre ménage? 3 %

25. AU COURS DE QUEL MOIS CE VOYAGE S'EST-IL TERMINÉ?
Janvier 1 Février 2 Mars 3

26. COMBIEN D'AUTRES VOYAGES IDENTIQUES À CELUI-CI AVEZ-VOUS FAITS ENTRE LE 1^{er} JANVIER ET 31 MARS 1992?
Aucun 1 Passez à 28 OU (Inscrivez le nombre)

27. COMBIEN DE CES VOYAGES IDENTIQUES SE SONT TERMINÉS EN ...
Janvier? 1 Février? 2 Mars? 3

28. À L'INTERVIEWEUR:
S'il s'agit du dernier voyage 1 Passez à 29

29. AU COURS DE LA PÉRIODE DE NEUF MOIS ALLANT DU 1^{er} AVRIL 1991 AU 31 DÉCEMBRE 1991 AVEZ-VOUS FAIT UN VOYAGE AVEC SÉJOUR D'UNE NUIT OU PLUS QUI N'ÉTAIT PAS UN VOYAGE D'AFFAIRES, VERS UNE DESTINATION ...

- | | Oui | Non |
|---|-------------------------|-------------------------|
| ... dans cette province? | 1 <input type="radio"/> | 2 <input type="radio"/> |
| ... dans une autre province? | 3 <input type="radio"/> | 4 <input type="radio"/> |
| ... aux États-Unis? | 5 <input type="radio"/> | 6 <input type="radio"/> |
| ... dans un pays étranger autre que les États-Unis? | 7 <input type="radio"/> | 8 <input type="radio"/> |

30. POUR L'ANNÉE 1991, DANS QUELLE TRANCHE SE SITUAIT LE REVENU TOTAL DE VOTRE MÉNAGE AVANT IMPÔT ET DÉDUCTIONS? COMPTEZ LES SALAIRES, TRAITEMENTS, POURBOIRES, COMMISSIONS, PENSIONS, INTÉRÊTS, LOYERS, ETC.

- | | | | | | |
|---------------------------|-------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------------|-------------------------|
| Moins de \$10,000 | 1 <input type="radio"/> | \$30,000 à \$39,999 | 4 <input type="radio"/> | \$60,000 à \$69,999 | 7 <input type="radio"/> |
| \$10,000 à \$19,999 | 2 <input type="radio"/> | \$40,000 à \$49,999 | 5 <input type="radio"/> | \$70,000 à \$79,999 | 8 <input type="radio"/> |
| \$20,000 à \$29,999 | 3 <input type="radio"/> | \$50,000 à \$59,999 | 6 <input type="radio"/> | \$80,000 et plus | 9 <input type="radio"/> |
| | | | | Non précisé | 0 <input type="radio"/> |

31. COMBIEN DE PERSONNES ONT CONTRIBUÉ AU REVENU DE VOTRE MÉNAGE?

- | | | | |
|------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|
| Une | 1 <input type="radio"/> | Trois | 3 <input type="radio"/> |
| Deux | 2 <input type="radio"/> | Quatre ou plus | 4 <input type="radio"/> |

32. PARTICIPEZ-VOUS À UN PROGRAMME POUR GRAND VOYAGEUR?

- Oui 1 Non 2

NOTES:

